

Camion (châssis)	Marque MAGIRUS-DEUTZ	Type 170 D 16 F. *)	Fiche d'homologation n° CH 3199 19
---------------------	-------------------------	------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "170D16" de chaque côté sur portes.  
"Magirus 170D16" sur plaquette du constructeur, à droite vers le  
marchepied.

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV latéralement s. longeron, devant amortisseur.  
Signe d'identification du moteur frappé à l'AR, en haut s. bloc-moteur, plaquette rivée. (importateur)  
Constructeur Klöckner-Humboldt-Deutz AG, Ulm (D) Importateur Hammerli AG, Lenzburg

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>V 90°</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>		Assistance <u>hydraulique</u>	Marque	<u>DEUTZ</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>air c.2-circ., exp.int., régl.sel.charge, s.r.AR</u>			Type	<u>F6L413V</u>	
Frein auxiliaire	<u>à ressorts, air compr, Ralentisseur s/éch.non-progres</u>			Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn.	<u>(du rés.circ.AV +)</u>			Alésage	<u>120</u>	Course <u>125</u>
Transmission	<u>méc.toute synchronisée</u>		Nombre vit. <u>2x6=12</u>	Cylindr.	<u>8478</u> cm <sup>3</sup>	CV-Impôt <u>43,18</u>
Blocage differ.	<u>oui</u>	Crochet rem. <u>AV + AR</u>	Vitesse max. <u>95</u> km/h	CV-puiss.	<u>170</u> (DIN) à <u>2650</u> t/m	

CARROSSERIE	Forme <u>cabine avancée</u>	Nombre portes <u>2</u>	Refrroidissement <u>air</u>
<u>(s.demande avec couchettes, dans ce cas sièges individuels)</u>			Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2800</u> t/m
Nombre de places : Total	<u>2</u> (sièges indiv.)	ou <u>3</u> (banquette)	Amortissement bruit <u>1</u> pot 790xØ 250

DIMENSIONS	Voie	AV <u>2000</u>	AR <u>1760</u>	9)
	Diam. braquage	G <u>17,2</u>	DR <u>16,7</u>	
Empattement	<u>4800</u> ( / / / )			
	Dimensions ext.	Dimensions int.		
Longueur	<u>8000</u>			
Largeur	<u>2300</u> (à contrôler)			
Hauteur	<u>2550</u>			
Porte à faux	AV	<u>1380</u>		
	AR	<u>1820</u>		
	lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL	§)
A vide	<u>selon carrosserie</u>				
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>				
Poids total				<u>16000</u>	
Garantie fabr.	<u>6300</u>		<u>10500</u>	<u>16000</u>	
Dimens. pneus	<u>10.00 R 20 16 PR</u>				
Charge p. essieu	<u>6000(8,0)</u>		<u>10800(8,0)</u>	<u>100</u> km/h	
	<del>XXXXXXXXXX</del>				
Poids maxi remorquable	<u>13330</u> kg				
Variante de pneus :					
<u>11.00R20 16PR AV=6350(7,75)/AR=11230(7,75)</u>					

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A(E) dans CR

Feux de gabarit AV=2/A(E) blanc/rouge AR=feux AR

Avertisseur 1/électr.+s.dem.air compen Niv. sonore 98 104 dB/A)

Essuie-glace 3/électr. (2-vitesses) Lave-glace oui

Feux arrière 2/R - S1 (E) Catadioptres AR+lat.=I(E)

Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute XOKKXKXK

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse tachygr.+

Indic. direction clign. 4/av.témoin(dispos.III) compte-t.

AV 0 = 4 (E) latér. - AR 0 = 2a (E)

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Cale d'arrêt : 1/300 x 150 x 190

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type MAGIRUS-DEUTZ 170D16F.\*)

Homologation n° CH 3199 19

Forme de la carr.

Places ass. : Total 2 ou 3 ( - avant)

Poids à vide sel.bull. Carburant D

de pesage cv 45,18

Charge utile sel.carr. Cylindrée 8478 cm<sup>3</sup>

Poids total 16000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 470.0016.371

\*) Désignation du type : empatement :

170 D 16 FL = pont fixe 4000 - 4800 mm

K = pont basculant 3500 - 4000

S = tracteur à sellette 3500

+ ) Frein à ressorts: libération de secours depuis réservoir séparé; avec libération mécanique.

§) Les dimensions, le poids, le braquage et l'équipement doivent être contrôlés lors de l'immatriculation.

Les feux de gabarit aux angles du toit doivent être débranchés.

Lieu et date de l'expertise

Henschiken, 3.1. / 17.1.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule  
Camion (Châssis)

Marque  
MAGIRUS - DEUTZ

Type  
170 D 16 F.

Fiche d'homologation n°  
CH 3199 19

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 11.12.72 - Ck-

Nouvelle garantie pour l'essieu arrière: 11'500 kg

Identification : lame supérieure du ressort complémentaire  
doublée, nombre de lames = 4.